
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Een groeiend aantal leerlingen in Nederlands-Limburgse brugklassen kampt met taalachterstanden.
Bron: Limburgs Dagblad, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?751-418>
 - Britse moslims hebben een betere kans op een baan als ze een naam aannemen die hun afkomst niet verradt.
Bron: BBC, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?752-418>
 - De inburgeringstoets voor 'importbruiden' loopt vertraging op, omdat niet duidelijk is of de computer die de test afneemt wel goed functioneert.
Bron: Haagsche Courant, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?753-418>
- *****

2. Taaltip: 'een kwart miljoen is/zijn'

Een week geleden stond in Taalpost het volgende citaat van Paul Rosenmöller: "Waar ik erg van geschrokken ben, is dat een kwart miljoen vrouwen de Nederlandse taal niet machtig is." Is de persoonsvorm 'is' bij 'een kwart miljoen' wel juist?

Ja, 'een kwart miljoen vrouwen is' is juist, al is 'een kwart miljoen vrouwen zijn' gewoner. Dat komt doordat 'een kwart miljoen' vooral als telwoord wordt opgevat, en bij telwoorden vanaf twee hoort een meervoud: 'tien collega's praten', 'duizend stemmen klinken', '12 miljoen kiesgerechtigden stemmen'.

Maar van oudsher zijn woorden als 'miljoen' en 'miljard' zelfstandige naamwoorden. En zo worden ze vaak nog steeds gebruikt. Zo krijgen ze een lidwoord in 'U wint een miljoen euro' (tegenover 'U wint duizend euro'), en ook in 'een kwart miljoen vrouwen' (niet 'kwart miljoen vrouwen'). Als we 'miljoen' als zelfstandig naamwoord behandelen, is een enkelvoudige persoonsvorm ook mogelijk. De constructie is dan vergelijkbaar met die van 'Een kwart blik erwten bleef over.'

3. Extra: 'Watskeburt'

Een anarchistisch groepje Amsterdamse jongeren noemt zich 'De jeugd van tegenwoordig'. De groep is deze week doorgedrongen tot de eerste plaats van de Nederlandse hitlijsten met 'Watskeburt', een liedje dat volgens sommigen in het Nederlands van de toekomst gesteld is: "Je bent een sjembek dat zeurt / Maar je weet niet watskeburt, watskeburt, watskeburt / Je bent een MC dat dropt / Maar je komt niet tot de grond, tot de grond, tot de grond / Je bent een MC met crown / Maar je weet niet wat is niau, wat is niau, wat is niau / Je bent een sjembek zonder klauw / En je bent niet bout it bout, bout it bout, bout it bout".

Bron: Genootschap Omen est Nomen, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?754-418>
Tekst 'Watskeburt': <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?755-418>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>. Tijdens uw vakantie kunt u uw abonnement ook tijdelijk stopzetten.
